

Journal officiel

des Communautés européennes

ISSN 0378-7052

C 316

25^e année

2 décembre 1982

Édition de langue française

Communications et informations

Sommaire

I *Communications*

Commission

Écu.....	1
Prix moyens et prix représentatifs des types de vin de table sur les différentes places de commercialisation	2
Révision des perspectives du marché charbonnier de la Communauté pour 1982	3

II *Actes préparatoires*

.....

III *Informations*

Commission

Avis relatif à une adjudication pour la revente de 100 000 tonnes de blé dur.....	16
---	----

I

(Communications)

COMMISSION

ÉCU (*)

1^{er} décembre 1982

Montant en monnaie nationale pour une unité:

Franc belge et franc luxembourgeois con.	45,5394	Dollar des États-Unis	0,943430
Franc belge et franc luxembourgeois fin.	46,4309	Franc suisse	1,99271
Mark allemand	2,31867	Peseta espagnole	110,853
Florin néerlandais	2,55547	Couronne suédoise	6,95308
Livre sterling	0,577728	Couronne norvégienne	6,59411
Couronne danoise	8,16303	Dollar canadien	1,16495
Franc français	6,55495	Escudo portugais	86,4654
Lire italienne	1340,14	Schilling autrichien	16,3025
Livre irlandaise	0,690399	Mark finlandais	5,08839
Drachme grecque	66,6628	Yen japonais	233,688
		Dollar australien	0,981717
		Dollar néo-zélandais	1,30398

La Commission a mis en service un télex à répondeur automatique qui transmet à tout demandeur, sur simple appel télex de sa part, les taux de conversion dans les principales monnaies. Ce service fonctionne chaque jour à partir de 15 h 30 jusqu'au lendemain à 13 heures.

L'utilisateur doit procéder de la manière suivante:

- appeler le numéro de télex 23789 à Bruxelles,
- émettre son propre indicatif télex,
- former le code «cccc» qui déclenche le système de réponse automatique entraînant l'impression des taux de conversion de l'unité de compte européenne sur son télex,
- ne pas interrompre la communication avant la fin du message, signalée par l'impression «ffff».

Note: La Commission a également en service un télex à répondeur automatique (sous le n° 21791) donnant des données journalières concernant le calcul des montants compensatoires monétaires dans le cadre de l'application de la politique agricole commune.

(*) Règlement (CEE) n° 3180/78 du Conseil du 18 décembre 1978 (JO n° L 379 du 30. 12. 1978, p. 1).

Décision 80/1184/CEE du Conseil du 18 décembre 1980 (convention de Lomé) (JO n° L 349 du 23. 12. 1980, p. 34).

Décision n° 3334/80/CECA de la Commission du 19 décembre 1980 (JO n° L 349 du 23. 12. 1980, p. 27).

Règlement financier, du 16 décembre 1980, applicable au budget général des Communautés européennes (JO n° L 345 du 20. 12. 1980, p. 23).

Règlement (CEE) n° 3308/80 du Conseil du 16 décembre 1980 (JO n° L 345 du 20. 12. 1980, p. 1).

Décision du conseil des gouverneurs de la Banque européenne d'investissement du 13 mai 1981 (JO n° L 311 du 30. 10. 1981, p. 1).

Prix moyens et prix représentatifs des types de vin de table sur les différentes places de commercialisation

[établis le 30 novembre 1982 en application de l'article 4 paragraphe 1 du règlement (CEE) n° 337/79]

Places de commercialisation	Écus par % vol/hl	Places de commercialisation	Écus par % vol/hl
R I		A I	
Bastia	2,563	Bordeaux	2,626
Béziers	2,705	Nantes	2,794
Montpellier	2,695	Bari	2,327
Narbonne	2,679	Cagliari	pas de cotation
Nîmes	2,695	Chieti	2,250
Perpignan	2,723	Ravenna (Lugo, Faenza)	2,405
Asti	pas de cotation	Trapani (Alcamo)	2,250
Firenze	2,211	Treviso	2,599
Lecce	pas de cotation	Athènes	pas de cotation
Pescara	2,366	Héraklion	pas de cotation
Reggio Emilia	2,521	Patras	pas de cotation (1)
Treviso	2,405	Prix représentatif	2,346
Verona (pour les vins locaux)	2,521		
Héraklion	pas de cotation		
Patras	pas de cotation (1)		
Prix représentatif	2,467		
			Écus/hl
R II		A II	
Bastia	2,574	Rheinfalz (Oberhaardt)	30,52
Brignoles	pas de cotation	Rheinhessen (Hügelland)	44,43
Bari	2,289	La région viticole de la Moselle luxembourgeoise	pas de cotation (1)
Barletta	pas de cotation	Prix représentatif	31,64
Cagliari	pas de cotation		
Lecce	pas de cotation		
Taranto	pas de cotation		
Héraklion	pas de cotation	A III	
Patras	pas de cotation	Mosel-Rheingau	62,17
Prix représentatif	2,532	La région viticole de la Moselle luxembourgeoise	pas de cotation (1)
	Écus/hl	Prix représentatif	62,17
R III			
Rheinfalz-Rheinhessen (Hügelland)	81,09		

(1) Cotation non prise en considération conformément à l'article 10 du règlement (CEE) n° 2682/77.

RÉVISION DES PERSPECTIVES DU MARCHÉ CHARBONNIER DE LA COMMUNAUTÉ POUR 1982

TABLE DES MATIÈRES

	page
I. Résumé	4
III. Demande de charbon par secteurs	4
1. Sidérurgie	4
2. Centrales électriques	4
3. Autres industries	5
4. Foyers domestiques	5
IV. Production charbonnière de la Communauté	5
1. Statistiques de production	5
3. Évolution des capacités de production	5
V. Prix du charbon	5
1. Évolution des prix de barème des charbons communautaires	6
2. Évolution des prix des charbons importés	6
a) Charbon à coke	6
b) Charbon vapeur	6
c) Évolution comparée des prix des charbons à coke et charbons vapeur importés	6
VI. Coke	7
2. Production de coke et approvisionnement des cokeries en charbon	7
VII. Commerce du charbon et du coke	7
1. Échanges intracommunautaires	7
2. Commerce avec les pays tiers	7
a) Importations	7
VIII. Stocks de houille et de coke	7

LISTE DES TABLEAUX

	page
Tableau 19 A Prix de barème hors taxe départ mine des charbons communautaires aux 1 ^{er} juillet 1981, 15 janvier 1982 et 1 ^{er} juillet 1982 (en devise nationale)	8
Tableau 19 B Prix de barème hors taxe départ mine des charbons communautaires aux 1 ^{er} juillet 1981, 15 janvier 1982 et 1 ^{er} juillet 1982 (en US \$)	9
Tableau 31 Bilan houille 1982 (révisé) (Ressources et livraisons)	10
Tableau 32 Échanges intracommunautaires houille 1982 (révisé)	11
Tableau 33 Bilan coke 1982 (révisé) (Ressources et livraisons)	12
Tableau 34 Échanges intracommunautaires coke 1982 (révisé)	13
Tableau 36 Bilan houille 1981 (Ressources et consommation — chiffres provisoires Eurostat)	14
Tableau 37 Bilan coke 1981 (Ressources et consommation — chiffres provisoires Eurostat)	15

Le présent document fait suite au rapport sur le marché charbonnier de la Communauté en 1981 et ses perspectives pour 1982, rédigé au début de cette année ⁽¹⁾.

Il en révisé certains passages à la lumière des faits constatés au premier semestre de l'année en conservant la même numérotation pour les chapitres, sections et tableaux ⁽²⁾. Le nombre des tableaux a été réduit dans un but d'allégement. Les bilans prévisionnels 1982 des ressources et livraisons pour la houille, le coke et les échanges intracommunautaires sont publiés dans la forme habituelle avec les chiffres révisés qui donnent un aperçu synoptique de la situation envisagée au milieu de l'année 1982. Ont été ajoutés pour la première fois à titre comparatif des bilans de ressources et consommation pour 1981, reprenant les données provisoires établies par l'Office statistique et présentés suivant le même schéma que les bilans prévisionnels 1982.

⁽¹⁾ JO n° C 131 du 24. 5. 1982.

⁽²⁾ Les dernières estimations concernant l'évolution de l'activité économique en 1982 figurent dans le rapport économique annuel 1982/1983 [COM(82) 677 final].

I. RÉSUMÉ

La consommation d'énergie de la Communauté pour l'ensemble de l'année 1982 pourrait se situer aux environs de 930 millions de tonnes d'équivalent pétrole, soit 0,5 % au-dessous du niveau de 1981. La consommation de charbon elle aussi continue de souffrir de la récession, particulièrement marquée dans la sidérurgie.

En 1982, les livraisons de houille pourraient être supérieures de 2,7 % à celles de 1981, en s'accompagnant d'un nouvel accroissement des stocks que l'on estime pourtant déjà trop lourds dans bien des cas.

Avec 244 millions de tonnes, la production communautaire serait très légèrement réduite par rapport à

1981 (0,7 %); les livraisons intracommunautaires baisseraient plus sensiblement que les importations de pays tiers. Dans ce dernier secteur, l'année 1982 est marquée par un retour de la Pologne sur le marché mondial, plus rapide et plus marqué qu'on ne l'envisageait au début de l'année; d'autre part plusieurs missions sont venues présenter aux milieux intéressés de la Communauté les possibilités d'approvisionnement charbonnier offertes par les États-Unis d'Amérique.

Les prix du charbon sur le marché mondial marquent une légère tendance à la baisse, en partie masquée pour les pays de la Communauté par l'appréciation du dollar sur le marché des changes.

III. LA DEMANDE DE CHARBON PAR SECTEURS

(Livraisons aux différents secteurs)

1. Sidérurgie

Depuis l'instauration du régime des quotas de production en automne 1980, aucune reprise de la demande d'acier ne s'est fait sentir. On a même noté un nouvel affaiblissement de cette demande à partir du second trimestre de 1982 aussi bien pour le marché communautaire que pour les différents marchés d'exportation. Pour l'ensemble de l'année 1982 la production d'acier devrait être plus proche de 114 millions de tonnes que des 123 escomptés en début d'année. Il en résulterait une consommation de coke dans ce secteur plus proche de 47 millions de tonnes que des 51 millions de tonnes qui ressortent de prévisions plus anciennes.

2. Centrales électriques

Les nouvelles estimations de livraisons aux centrales électriques publiques se situent à quelque 169 millions de tonnes, soit environ 2 millions de tonnes au-dessus de celles établies au début de l'année. La consommation de houille de l'ensemble des centrales de la Communauté (y compris les producteurs industriels)

atteindrait environ 184 millions de tonnes (soit 1,5 million de tonnes de plus que prévu au début de l'année).

Diverses tendances se manifestent:

Au Danemark, les centrales diminueront leur consommation par suite de l'importation de courant électrique en provenance des pays scandinaves, avec lesquels l'interconnexion des réseaux sera encore développée. De plus le volume des stocks des centrales sera limité.

En France, l'hydraulicité faible de l'été 1982 et des ralentissements dans la production d'électricité nucléaire entraînent un recours accru au charbon dans le deuxième semestre.

Au Royaume-Uni, la conjoncture économique rend plus probable une consommation au bas de la fourchette (85 à 90 millions de tonnes) alors qu'au début de l'année on pouvait encore espérer atteindre le milieu de celle-ci. Un surplus de livraisons sera stocké par les centrales.

3. Autres industries

Les livraisons au secteur industriel pendant l'année 1982 devraient représenter près de 29 millions de tonnes de houille et de coke, dont près de 7 millions de tonnes de houille pour les centrales électriques des atoproducteurs.

Avec une consommation de coke quasiment stable aux environs de 3,5 millions de tonnes, une consommation de houille de 19 millions de tonnes représenterait un progrès substantiel par rapport à 1981.

Dans plusieurs pays, une grande partie des cimenteries est déjà reconvertie au charbon; le mouvement se poursuit, notamment en Grèce où une importation de 1,5 million de tonnes est prévue à cet effet. Dans les autres branches, de nombreux dossiers de conversion sont actuellement en préparation et devraient finalement déboucher sur un certain nombre de commandes d'installations au charbon dans un avenir pas trop éloigné. Dans beaucoup de cas, l'attrait de la différence de prix par rapport au *fuel* et d'éventuelles mesures d'incitation apparaît encore insuffisant pour surmonter les difficultés d'investir.

En France, les conventions d'aide à la conversion passées en 1981 se traduisent par une substitution de

fuel représentant 300 000 tonnes équivalent pétrole par an dans l'industrie hors cimenterie et 300 000 tonnes équivalent pétrole par an dans le chauffage collectif, alors que l'objectif global est de 900 000 tonnes équivalent pétrole par an sur dix ans. L'analyse des chiffres ci-dessus indique que le rythme de substitution est relativement plus important dans le chauffage collectif des immeubles neufs.

4. Foyers domestiques

Les livraisons de houille, agglomérés et coke pour le chauffage domestique représenteront pour 1982 plus de 20 millions de tonnes (y compris les fournitures au personnel des producteurs).

Ce chiffre est en nouvelle réduction sensible par rapport aux prévisions antérieures.

Il s'y ajoute environ 4,4 millions de tonnes de briquettes de lignite et de tourbe.

Les prix de certains charbons (anthracite notamment) ne sont plus compétitifs avec d'autres formes d'énergie; une partie des consommations se reporte cependant sur les agglomérés de houille (défumés notamment).

IV. PRODUCTION CHARBONNIÈRE DE LA COMMUNAUTÉ

1. Statistiques de production

La production charbonnière diminuera de près de 2 millions de tonnes en 1982, revenant à 244 millions contre 245,7 en 1981.

Au Royaume-Uni comme en Allemagne, une diminution de la main-d'œuvre s'accompagne d'une réduction de l'absentéisme et d'une augmentation du rendement. En Allemagne, ces facteurs aboutissent à une augmentation de la production.

3. Évolution des capacités de production

Au Royaume-Uni, les travaux de démarrage du bassin de Belvoir vont commencer, les problèmes d'environnement ayant pu être surmontés. Les réserves de ce bassin sont estimées à 1 300 millions de tonnes dont 510 récupérables. Sa durée de vie serait d'environ 75 ans, et il pourrait atteindre une production de 7 millions de tonnes par an en 1995.

V. PRIX DU CHARBON

En raison de l'importance des fluctuations des taux de change, la liste ci-après montrant celles du dollar par rapport aux monnaies communautaires peut être utile.

	FB	Dkr	DM	FF	Lit	Fl	£	DR	Écu
5 janvier 1981	31,44	6,01	1,95	4,52	929	2,12	0,416	49,50	1,3096
1 ^{er} octobre 1981	38,09	7,32	2,32	5,57	1 184	2,59	0,545	57,50	1,0688
4 janvier 1982	38,03	7,28	2,23	5,65	1 192	2,45	0,517	57,215	1,0851
1 ^{er} avril 1982	45,42	8,22	2,41	6,27	1 322	2,67	0,560	63,03	0,9951
1 ^{er} juillet 1982	47,06	8,52	2,46	6,83	1 385	2,72	0,576	69,26	0,9598

1. Évolution des prix de barème des charbons communautaires

(Tableaux 19 A et 19 B)

Le rapport de base analysait les augmentations de prix introduites en 1981 par les producteurs communautaires de houille et de coke.

Au cours du premier semestre 1982, le mouvement de hausse s'est poursuivi sauf en Grande-Bretagne. La situation peut se résumer comme suit à la date du 1^{er} juillet 1982.

Belgique

Augmentation de 10 % du prix de l'anhracite du Hainaut au 1^{er} mai; de 3 à 43 % pour le coke à des dates diverses; de 6 à 8 % pour les autres charbons au 1^{er} juillet.

Allemagne

Des augmentations sont intervenues les 1^{er} avril, 1^{er} mai et 1^{er} juin suivant les produits et les entreprises.

Elles représentent de 1 à 10 % pour les charbons à usage industriel, de 1 à 13 % pour les cokes à usage industriel ou domestique.

France

Les prix ont été relevés les 1^{er} février, 1^{er} avril et 1^{er} juillet; les pourcentages vont de 7 à 15 % suivant les produits.

Grande-Bretagne

Le 1^{er} mars, les anthracites et maigres du bassin de South Wales ainsi que les cokes domestiques et agglomérés défumés diminuent de 1 %; des rabais d'été s'appliquent d'avril à juillet. La British Steel Corporation a baissé le prix du coke de 12 %.

2. Évolution des prix des charbons importés

a) Charbon à coke

Le «prix indicatif» (1) a amorcé une baisse par rapport au point haut qu'il avait atteint au quatrième trimestre 1981 (86,55 dollars des États-Unis par tonne de qualité standard).

Il s'établit en effet à 82,45 dollars pour le premier trimestre et à 82,20 dollars pour le second trimestre 1982.

Cette baisse résulte de trois éléments: une forte réduction du montant des surestaries inclus dans le

prix indicatif (soit respectivement 8,90 puis 4,45 et 1,95 dollars par tonne) et une légère hausse du prix cif hors surestaries (environ 2,20 dollars sur six mois) résultant elle-même d'un relèvement d'environ trois dollars du prix fob des charbons et d'une réduction du fret moyen de 0,90 dollar (soit environ 10 %) par tonne.

La traduction du prix indicatif en monnaie nationale des pays producteurs de la Communauté fait apparaître une hausse à partir du 1^{er} avril 1982, conséquence de l'évolution récente des taux de change. En Allemagne et en Grande-Bretagne on ne rejoint pas le niveau d'octobre 1981.

Prix indicatif exprimé en monnaies nationales

Date de référence	US \$	DM	FB	FF	£
1. 10. 1981	86,55	201	3 297	482	47
1. 1. 1982	82,45	184	3 135	466	43
1. 4. 1982	82,20	198	3 734	515	46
1. 7. 1982	81,20	200	3 821	555	49

b) Charbon vapeur

Le prix moyen cif ARA des charbons importés pour les centrales électriques de la Communauté a également marqué une baisse au premier trimestre 1982 par rapport au quatrième trimestre 1981, revenant de 72 à 70,60 dollars des États-Unis par tonne de 29,3 GJ.

c) Évolution comparée des prix des charbons à coke et charbons vapeur importés

Sur la base des indications recueillies par la Commission pour le calcul des valeurs moyennes indiquées ci-dessus sous a) et b), on peut établir la comparaison suivante sur la période précédente:

Charbon à coke	4 ^e trimestre 1981	1 ^{er} trimestre 1982
1. US \$ par t = t	83,29	79,53
2. Prix indicatif, US/t	86,55	82,45
3. PCI (kJ/kg) de (2)	31 124	31 124
4. Écu par tonne de 29,3 GJ	74,45	74,82
Charbon vapeur		
5. US \$ par t = t	62,81	62,02
6. PCI (kJ/kg) de 5	25 556	25 729
7. Écu par tonne de 29,3 GJ	65,86	67,13
Rapport 4 : 7 en %	113 %	111 %

(1) Valeur moyenne cif ARA des charbons à coke importés des États-Unis d'Amérique et d'Australie sur contrats à moyen et long terme.

Ces résultats confirment la réduction progressive de la «prime» attachée traditionnellement aux caractéristiques du charbon à coke.

VI. COKE

2. Production de coke et approvisionnement des cokeries en charbon

Le marché du coke au début de l'année laissait escompter pour 1982 une production de coke égale à celle de 1981, soit plus de 64 millions de tonnes.

Dans l'intervalle, une réduction des besoins de la sidérurgie d'environ 4 millions de tonnes apparaît probable. On envisage à la fois une réduction de fabrication et un stockage de coke, notamment chez les producteurs allemands.

VII. COMMERCE DU CHARBON ET DU COKE

1. Échanges intracommunautaires

L'année 1981 aura été marquée par la place prise par la Grande-Bretagne comme fournisseur de houille dans la Communauté avec 7,4 millions de tonnes expédiées dans les autres pays de la Communauté européenne du charbon et de l'acier. En 1982, elle fournira encore 6,6 millions de tonnes. En y ajoutant les fournitures allemandes (7,8 millions de tonnes), on obtient plus de 90 % du total des échanges intracommunautaires de houille.

Ce total devrait se réduire à 15,7 millions de tonnes au lieu des 18,3 prévus initialement et des 19,5 réalisés en 1981.

Pour le coke, les livraisons intracommunautaires porteront sur 5,7 millions de tonnes contre 6,9 en 1981.

2. Commerce avec les pays tiers

a) Importations

Les importations de charbon en provenance de pays tiers se monteront à environ 68 millions de

tonnes pour 1982. Ce total, proche de celui estimé en début d'année et des réalisations pour 1981 (70 millions de tonnes), se répartit différemment entre les pays membres.

La France reste le plus gros importateur de la Communauté, avec 17,8 millions de tonnes (soit 2,3 millions de moins qu'en 1981). L'Italie importerait une quantité presque égale, soit 16,5 millions de tonnes. Viennent ensuite l'Allemagne, la Belgique et les Pays-Bas, avec des tonnages stables; le Danemark réduit ses importations de 25 % (2 millions de tonnes), de même le Royaume-Uni dans une proportion moindre. La Grèce apparaît sur le marché mondial avec 1,5 million de tonnes.

Du point de vue de l'origine de ces livraisons, les États-Unis se maintiendraient à peu près au niveau de 1981: 34 millions de tonnes. Quant aux importations en provenance de la Pologne, estimées au début de l'année environ égales à celles de 1981 (4,5 millions de tonnes), elles pourraient remonter vers les 7,5 millions de tonnes.

Cette différence serait principalement compensée par une réduction des importations en provenance d'Afrique du Sud.

VIII. STOCKS DE HOUILLE ET DE COKE

Au 31 décembre 1981, les stocks de houille à la production s'élevaient à 46 millions de tonnes. D'après les estimations actuelles de consommation, ils pourraient s'élever à la fin 1982 à près de 51 millions de tonnes.

Les stocks de coke qui avaient pu être légèrement réduits en 1981, principalement au Royaume-Uni, s'accroîtront à nouveau en 1982 mais presque exclusivement en Allemagne (+ 4 millions de tonnes environ).

L'ensemble des stocks des producteurs et des consommateurs pourraient ainsi s'élever à la fin de 1982 à environ 120 millions de tonnes (houille et coke convertis en équivalent charbon). Ce niveau serait supérieur de 3 millions de tonnes à celui de fin 1981 et représenterait environ six mois de production communautaire et 140 jours de consommation.

TABLEAU 19 A

Prix de barème hors taxe départ mine des charbons communautaires aux 1^{er} juillet 1981, 15 janvier 1982 et 1^{er} juillet 1982

Catégories	Sortes	Date	(en devise nationale)										
			Ruhr DM	Aix-la- Chapelle DM	Sarre DM	Belgique FB	Nord FF	Lorraine FF	Sud du pays de Galles £	Écosse £	Yorkshire du Sud £		
Anthracites	Noix 3 20/30 mm	1. 7. 1981	325,00	—	—	5 800	955,00	—	—	—	76,50	—	—
		15. 1. 1982	335,00	—	—	6 350	955,00	—	—	—	81,45	—	—
		1. 7. 1982	335,00	—	—	7 000	1 022,00	—	—	—	80,75	—	—
Maigres	Noix 3 20/30 mm	1. 7. 1981	—	339,50	—	—	—	—	—	—	64,70	—	—
		15. 1. 1982	—	342,00	—	—	—	—	—	—	68,85	—	—
		1. 7. 1982	—	351,00	—	—	—	—	—	—	68,15	—	—
Demi-gras	Noix 4 10/20 mm	1. 7. 1981	265,00	308,50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		15. 1. 1982	277,00	317,50	—	—	—	—	—	—	—	—	—
		1. 7. 1982	277,00	340,00	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Flambants	Noix 2 30/50 mm	1. 7. 1981	245,50	—	260,00	3 500	—	—	—	503,00	—	52,00	49,50
		15. 1. 1982	257,00	—	271,00	3 775	—	—	—	503,00	—	56,50	53,70
		1. 7. 1982	257,00	—	278,00	4 025	—	—	—	553,00	—	56,50	53,70
Flambants	Noix 5 6/10 mm	1. 7. 1981	245,50	—	—	3 500	—	—	—	486,00 (*)	—	50,10	48,40
		15. 1. 1982	257,00	—	—	3 725	—	—	—	486,00 (*)	—	54,40	52,50
		1. 7. 1982	257,00	—	—	3 975	—	—	—	542,00 (*)	—	54,40	52,50
Charbon à coke	Moyenne ou haute teneur en matières volatiles	1. 7. 1981	232,50	251,50	257,00	3 280	—	—	—	436,00	51,80	—	—
		15. 1. 1982	244,50	259,00	267,00	3 455	—	—	—	436,00	55,50	—	—
		1. 7. 1982	244,50	271,50	274,00	3 655	—	—	—	565,00	55,50	—	—
Coke	Coke de haut fourneau > 40 mm	1. 7. 1981	350,00	372,00	375,00	4 700 (*)	653,00	735,00	735,00	87,50	86,40	85,80	85,80
		15. 1. 1982	360,00	382,00	375,00	5 300	705,00	735,00	735,00	87,50	86,40	85,80	85,80
		1. 7. 1982	360,00	387,00	375,00	5 600	—	880,00	880,00	87,50	86,40	85,80	85,80

(*) Carcoke.

(*) Centrales: 559,00-620,00 FF.

(*) Centrales: 616,00-683,00 FF.

TABLEAU 19 B

Prix de barème hors taxe départ mine des charbons communautaires aux 1^{er} juillet 1981, 15 janvier 1982 et 1^{er} juillet 1982

Catégories	Sortes	Date	(US \$) (1) (2)											Différence %			
			Ruhr	Aix-la-Chapelle	Sarre	Belgique	Nord	Lorraine	Sud du pays de Galles	Écosse	Yorkshire du Sud	Prix le plus bas	Prix le plus haut				
Anthracites	Noix 3 20/30 mm	1. 7. 1981	128,97	—	—	140,36	158,64	—	—	—	—	139,60	—	—	128,97	158,64	23,0
		15. 1. 1982	150,22	—	—	166,97	169,03	—	—	—	—	157,54	—	—	150,22	169,03	12,5
		1. 7. 1982	136,18	—	—	148,75	149,63	—	—	—	—	140,19	—	—	136,18	149,63	9,9
Maigres	Noix 3 20/30 mm	1. 7. 1981	—	134,72	—	—	—	—	—	—	—	118,07	—	—	118,07	134,72	14,1
		15. 1. 1982	—	153,36	—	—	—	—	—	—	—	133,17	—	—	133,17	153,36	15,2
		1. 7. 1982	—	142,68	—	—	—	—	—	—	—	118,32	—	—	118,32	142,68	20,6
Demi-gras	Noix 4 10/20 mm	1. 7. 1981	105,16	122,42	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	105,16	122,42	16,4
		15. 1. 1982	124,22	142,38	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	124,22	142,38	14,6
		1. 7. 1982	112,60	138,21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	112,60	138,21	22,7
Flambants	Noix 2 30/50 mm	1. 7. 1981	97,42	—	103,17	84,70	—	—	—	—	—	—	—	—	83,55	97,42	16,6
		15. 1. 1982	115,25	—	121,52	99,26	—	—	—	—	—	—	—	—	89,03	121,52	36,5
		1. 7. 1982	104,47	—	113,01	85,53	—	—	—	—	—	—	—	—	80,97	113,01	39,6
Flambants	Noix 5 6/10 mm	1. 7. 1981	97,42	—	—	84,70	—	—	—	—	—	—	—	—	80,73	97,42	20,7
		15. 1. 1982	115,25	—	—	97,95	—	—	—	—	—	—	—	—	86,02 (3)	115,25	34,0
		1. 7. 1982	104,47	—	—	84,47	—	—	—	—	—	—	—	—	79,36 (3)	104,47	31,6
Charbon à coke	Moyenne ou haute teneur en matières volatiles	1. 7. 1981	92,26	99,80	101,98	79,38	—	—	—	—	—	94,53	—	—	72,43	101,98	40,8
		15. 1. 1982	109,64	116,14	119,73	90,85	—	—	—	—	—	107,35	—	—	77,17	119,73	55,2
		1. 7. 1982	99,39	110,37	111,38	77,67	—	—	—	—	—	96,35	—	—	77,67	111,38	43,4
Coke	Coke de haut fourneau > 40 mm	1. 7. 1981	138,89	147,62	148,81	113,75	108,47	122,09	159,67	157,66	156,57	159,67	157,66	156,57	108,47	159,67	47,2
		15. 1. 1982	161,43	171,30	168,16	139,36	124,78	130,09	169,25	167,12	165,96	169,25	167,12	165,96	124,78	171,30	37,3
		1. 7. 1982	146,34	157,32	152,44	119,00	—	128,84	151,91	150,00	148,96	151,91	150,00	148,96	119,00	157,32	32,2

(1) Cours du dollar des États-Unis:

1. 7. 1981

4. 1. 1982

1. 7. 1982

2,52

2,23

2,46

Index

100

88

98

FF

6,02

5,65

6,83

Index

100

94

113

£

0,548

0,517

0,576

Index

100

94

105

(2) Les prix ne comportent pas de correction pour différence de qualité.

(3) Centrales: 92,86-102,99 dollars/t.

(4) Centrales: 98,94-109,73 dollars/t.

(5) Centrales: 90,19-100,00 dollars/t.

TABLEAU 31
Bilan houille 1982 (révisé)
(Ressources et livraisons)

	(en 1 000 tonnes)										
	Belgique	Danemark	Allemagne	France	Grèce	Irlande	Italie	Luxembourg	Pays-Bas	Royaume-Uni	EUR-10
1. Production (t = t)	6 285	—	96 700 (1)	17 500	—	70	—	—	—	123 400	243 955
2. Récupération	2 100	—	500	1 500	—	—	—	—	—	2 200 (2)	6 300
3. Réception des autres pays CECA (3)	1 920	2 000	2 600	5 200	50	450	1 800	60	1 525	100	(15 705)
4. Importations des pays tiers	7 480	6 500	8 500	17 800	1 500	900	16 500	160	5 740	3 400	68 480
5. Ressources	17 785	8 500	108 300	42 000	1 550	1 420	18 300	220	7 265	129 100	318 735
6. Livraisons intérieures											
a) centrales minières	350	—	3 000	8 000	—	50	—	—	—	50	11 450
b) centrales publiques	6 700	7 700	41 200	16 000	—	—	6 800	—	3 700	87 000	169 100
c) cokeries	6 800	—	36 150	11 500	—	—	9 750	—	2 850	12 000	79 050
d) industries sidérurgiques (dont centrales)	50	—	1 200	1 225	60	—	—	145	—	200	2 880
e) autres industries (dont centrales)	(—)	(—)	(1 000)	(125)	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)	(100)	(1 225)
f) foyers domestiques	1 750	530	8 200	4 000	1 455	150	1 600	70	275	7 650	25 680
g) divers	(—)	(—)	(4 500)	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)	(2 200)	(6 700)
1. livraisons au personnel	1 130	120	1 050	1 950	5	1 140	150	5	90	6 700	12 340
2. agglomérations	15	—	200	150	—	—	—	—	—	—	—
3. consommation propre mines	50	—	1 200	1 500	—	—	—	—	—	1 600	1 965
4. usines à gaz	5	—	920	200	—	—	—	—	—	925	3 675
5. chemins de fer	—	95	—	—	15	—	—	—	—	550	1 675
6. autres	—	55	850	—	—	—	—	—	—	—	110
7. Livraison aux autres pays CECA	16 850	8 500	94 050	44 525	1 550	1 340	18 300	220	6 915	118 450	310 700
8. Exportations vers pays tiers	650	—	7 865	375	—	—	—	—	175	6 640	(15 705)
9. Total des livraisons	100	—	1 000	300	—	—	—	—	175	1 810	3 385
10. Stocks à la production (début)	17 600	8 500	102 915	45 200	1 550	1 340	18 300	220	7 265	126 900	314 085
11. Mise (+) ou reprise (—) des stocks	192	—	15 767	7 395	—	30	—	—	—	22 682	46 066
12. Stocks à la production (fin)	+ 185	—	+ 5 385	—3 200	—	+ 80	—	—	—	+ 2 200	+ 4 650
	377	—	21 152	4 195	—	110	—	—	—	24 882	50 716

(1) En série nationale 89 000.

(2) Récupération + nonvested production.

(3) Sur base de déclarations de réception.

TABLEAU 32

Échanges intracommunautaires houille 1982 (révisé) (1)

(en 1 000 tonnes)

De	Belgique	Danemark	Allemagne	France	Grèce	Irlande	Italie	Luxembourg	Pays-Bas	Royaume-Uni	Total réceptions
Belgique	—	—	1 525	20	—	—	—	—	75	300	1 920
Danemark	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2 000	2 000
Allemagne	500	—	—	320	—	—	—	—	80	1 700	2 600
France	65	—	3 335	—	—	—	—	—	—	1 800	5 200
Grèce	—	—	30	20	—	—	—	—	—	—	50
Irlande	—	—	35	5	—	—	—	—	20	390	450
Italie	10	—	1 730	10	—	—	—	—	—	50	1 800
Luxembourg	—	—	60	—	—	—	—	—	—	—	60
Pays-Bas	75	—	1 050	—	—	—	—	—	—	400	1 525
Royaume-Uni	—	—	100	—	—	—	—	—	—	—	100
Total expéditions	650	—	7 865	375	—	—	—	—	175	6 640	15 705
Estimation au <i>Journal officiel des Communautés européennes</i> n° C 131 du 24 mai 1982:											18 340

(1) Sur base des déclarations de réception.

TABLEAU 33

Bilan coke 1982 (révisé)
(Ressources et livraisons)

	Belgique	Danemark	Allemagne	France	Grèce	Irlande	Italie	Luxembourg	Pays-Bas	Royaume-Uni	EUR-10
(en 1 000 tonnes)											
1. Production											
a) Rappel production 1981	(6 004)	(70)	(28 160)	(10 723)	(55)	—	(8 071)	—	(2 242)	(9 060)	(64 385)
Rappel estimation production 1982 (1)	(5 800)	(65)	(27 900)	(10 000)	(10)	—	(7 900)	—	(2 400)	(9 750)	(63 825)
b) Révision 1982 production coke de four coke de gaz	5 200	—	28 000 (2)	8 600	—	—	7 500	—	2 150	9 000	60 450
	—	65	—	—	10	—	—	—	—	—	75
	5 200	65	28 000	8 600	10	—	7 500	—	2 150	9 000	60 525
2. Réceptions autres pays CEEA	420	70	800	2 000	30	7	50	1 738	555	—	(5 670)
3. Importations de pays tiers	30	—	200	100	5	—	—	50	—	400	835
4. Ressources (1 + 2 + 3)	5 650	135	29 000	10 700	45	7	7 550	1 788	2 755	9 400	61 360
5. Livraisons											
5.1.a) Rappel sidérurgie 1981	(6 058)	(26)	(19 784)	(10 549)	(83)	(—)	(6 536)	(1 847)	(2 301)	(5 946)	(53 129)
Rappel estimation sidérurgie 1982 (1)	(5 500)	(25)	(18 500)	(9 650)	(25)	(—)	(6 620)	(2 000)	(2 250)	(6 050)	(50 620)
5.1.b) Révision 1982 sidérurgie	4 860	15	17 250	8 800	25	5	6 320	1 785	1 725	5 750	46 535
5.2. Autres industries	210	15	1 300	900	15	2	300	—	350	350	3 442
5.3. Foyers domestiques	30	40	700	100	5	—	130	3	20	1 500	2 528
5.4. Livraisons au personnel	6	—	600	150	—	—	10	—	—	200	966
5.5. Consommation producteurs	4	10	320	—	—	—	90	—	—	125	549
5.6. Autres	—	—	250	—	—	—	—	—	—	350	600
Total	5 110	80	20 420	9 950	45	7	6 850	1 788	2 095	8 275	54 620
6. Livraisons autres pays CEEA	422	—	3 735	391	—	—	20	—	520	582	(5 670)
7. Exportations vers pays tiers	78	55	900	359	—	—	500	—	100	900	2 892
8. Total des livraisons (5 + 6 + 7)	5 610	135	25 055	10 700	45	7	7 370	1 788	2 715	9 757	57 512
9. Stocks à la production (début)	138	—	7 052	705	31	—	572	—	21	2 103	10 622
10. Mouvements des stocks à la production	+ 40	—	+ 3 945	—	—	—	+ 180	—	+ 40	— 357	+ 3 848
11. Stocks à la production (fin)	178	—	10 997	705	31	—	752	—	61	1 746	14 470

(1) Voir prévisions JO n° C 131 du 24. 5. 1982.

(2) Y compris 100 de récupération.

TABLEAU 34

Échanges intracommunautaires coke 1982 (révisé) (*)

(en 1 000 tonnes)

De / En	Belgique	Danemark	Allemagne	France	Grèce	Irlande	Italie	Luxembourg	Pays-Bas	Royaume-Uni	Total réceptions
Belgique	—	—	50	20	—	—	—	—	200	150	420
Danemark	—	—	20	30	—	—	—	—	—	20	70
Allemagne	100	—	—	300	—	—	—	—	170	230	800
France	300	—	1 550	—	—	—	—	—	150	—	2 000
Grèce	—	—	10	—	—	—	20	—	—	—	30
Irlande	2	—	2	1	—	—	—	—	—	2	7
Italie	—	—	30	20	—	—	—	—	—	—	50
Luxembourg	10	—	1 668	—	—	—	—	—	—	60	1 738
Pays-Bas	10	—	405	20	—	—	—	—	—	120	555
Royaume-Uni	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Total expéditions	422	—	3 735	391	—	—	20	—	520	582	5 670

Rappel estimation *Journal officiel des Communautés européennes* n° C 131 du 24 mai 1982: (6 680)

(*) Sur base des déclarations de réception.

TABLEAU 36
Bilan houille 1981
(Ressources et consommation — chiffres provisoires Eurostat)

	(en 1 000 tonnes)										
	Belgique	Danemark	Allemagne	France	Grèce	Irlande	Italie	Luxembourg	Pays-Bas	Royaume-Uni	EUR-10
1. Production (t = t)	6 136	—	95 545 (1)	18 589	—	69	—	—	—	125 301	245 640
2. Récupération	1 867	—	903	1 735	—	—	—	—	—	2 063	6 568
3. Réceptions des autres pays CECA	2 806	1 960	2 756	7 372	—	502	2 694	73	1 562	150	(19 875)
4. Importations de pays tiers	7 245	8 702	8 073	20 128	101	787	15 500	224	5 383	4 000	70 143
5. Ressources	18 054	10 662	107 277	47 824	101	1 358	18 194	297	6 945	131 514	322 351
6. Consommation intérieure											
a) centrales minières	369	—	8 769	5 709	—	—	—	—	—	56	14 903
b) centrales publiques	6 197	6 697	32 634	15 391	—	31	6 120	35	2 400	87 279	156 784
c) cokeries	7 793	—	36 218	14 451	67	—	11 087	—	3 081	12 160	84 857
d) industrie sidérurgique	30	—	1 050	1 100	60	—	—	88	—	250	2 578
(dont centrales) (2)	(—)	(—)	(1 000)	(100)	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)	(100)	(1 200)
e) autres industries	1 842	535	8 650	2 323	68	191	590	191	100	6 710	21 200
(dont centrales) (2)	(—)	(—)	(4 500)	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)	(—)	(2 200)	(6 700)
f) foyers domestiques	1 138	48	1 130	2 188	20	1 069	100	6	364	8 700	14 763
g) divers											
1. livraisons au personnel	21	—	200	100	—	—	—	—	—	1 700	2 021
2. agglomération	59	—	1 305	1 509	—	—	10	—	—	1 109	3 992
3. consommation propre mines	3	—	350	245	—	—	—	—	—	310	908
4. usines à gaz	—	92	118	—	—	—	—	—	—	20	230
5. chemins de fer	1	—	97	8	—	—	—	—	—	30	136
6. autres	4	—	1 226	—	—	—	—	—	—	250	1 480
Total	17 457	7 372	91 747	43 024	215	1 291	17 907	320	5 945	118 574	303 852
7. Livraisons aux autres pays CECA	712	—	10 047	409	—	9	—	—	611	7 444	(19 232)
8. Exportations vers pays tiers	74	—	1 396	285	—	—	—	—	—	1 885	3 640
9. Consommation totale	18 243	7 372	103 190	43 718	215	1 300	17 907	320	6 556	127 903	307 492
10. Mise (+) ou reprise (—) aux stocks des producteurs	+ 29	—	+ 2 516	+ 1 605	—	—	—	—	—	+ 4 817	+ 8 967
11. Mise (+) ou reprise (—) aux stocks des consommateurs	— 181	+ 2 579	+ 886	+ 2 709	— 115	+ 58	+ 278	— 23	+ 617	— 208	+ 6 600
Écart statistique	— 37	+ 711	+ 685	— 208	+ 1	—	+ 9	—	— 228	— 998	— 708 (2)

(1) En série nationale 87 864.

(2) Y compris la différence entre 3 et 7.

(3) Estimation.

TABLEAU 37

Bilan coke 1981

(Ressources et consommation — chiffres provisoires Eurostat)

	(en 1 000 tonnes)										
	Belgique	Danemark	Allemagne	France	Grèce	Irlande	Italie	Luxembourg	Pays-Bas	Royaume-Uni	EUR-10
1. Production											
— Coke de four	6 004	—	28 295	10 723	—	—	8 071	—	2 242	9 060	64 395
— Coke de gaz	—	70	45	—	55	—	—	—	—	—	170
Total	6 004	70	28 340	10 723	55	—	8 071	—	2 242	9 060	64 565
2. Réceptions autres pays CECA	1 069	71	816	2 264	24	7	100	1 765	804	40	(6 960)
3. Importations de pays tiers	67	1	270	105	8	—	25	35	—	—	511
4. Ressources	7 140	142	29 426	13 092	87	7	8 196	1 800	3 046	9 100	65 076
5. Consommation intérieure											
a) industrie sidérurgique	6 058	26	19 784	10 549	83	—	6 535	1 847	2 301	5 946	53 129
b) autres industries	191	18	1 404	899	16	5	750	—	131	300	3 714
c) foyers domestiques	29	37	756	104	—	—	140	4	11	2 000	3 081
d) divers											
— livraisons au personnel	6	—	620	150	—	—	10	—	—	—	786
— consommation producteurs	—	—	293	330	—	—	—	1	—	266	890
— autres	3	12	262	33	5	—	100	—	—	41	456
Total	6 287	93	23 119	12 065	104	5	7 535	1 852	2 443	8 553	62 056
6. Livraisons autres pays CECA	479	2	4 945	501	—	—	50	—	413	500	(6 890)
7. Exportations vers pays tiers	342	37	1 218	473	—	2	700	—	150	1 750	4 672
8. Consommation totale	7 108	132	29 282	13 039	104	7	8 285	1 852	3 006	10 803	66 728
9. Mise (+) ou reprise (—) aux stocks des producteurs	+ 31	+ 11	+ 455	+ 100	— 17	—	— 89	—	— 19	— 717	— 245
10. Mise (+) ou reprise (—) aux stocks des consommateurs	+ 1	— 4	— 286	— 48	—	—	—	— 51	— 41	— 816	— 1 245
Différence statistique	—	— 3	+ 25	— 1	—	—	—	+ 1	— 100	+ 170	— 162 (*)

(*) Y compris la différence entre 2 et 6.

III

(Informations)

COMMISSION

Avis relatif à une adjudication pour la revente de 100 000 tonnes de blé dur

En application du règlement (CEE) n° 1836/82 de la Commission, du 7 juillet 1982, fixant les procédures et conditions de la mise en vente des céréales détenues par les organismes d'intervention ⁽¹⁾, l'organisme d'intervention grec

Υπηρεσία Διαχείρισεως Ἀγορῶν Γεωργικῶν Προϊόντων — ΥΔΑΓΕΠ (ΥΔΑΓΕΡ), Ἀχαρνῶν 5 (Acharnon), Ἀθήνα 108 (Athènes / Athen / Athens), τῆλεξ: 221 734 / 35 / 36

procède à une adjudication pour la revente sur le marché intérieur de la Communauté de 100 000 tonnes de blé dur.

(1) JO n° L 202 du 9. 7. 1982, p. 23.

